



наша слова



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 11 (1162) 12 САКАВІКА 2014 г.

200 гадоў назад нарадзіўся вялікі Кабзар

Тарас Рыгоравіч ШАЎЧЕНКА (укр.: Тарас Григорович Шевченко; 9 сакавіка 1814, с. Морынцы, цяпер Звянігародскі раён Чаркаскай вобл., Украіна - 10 сакавіка 1861) - украінскі пісьменнік, мастак, грамадскі дзеяч, заснавальнік новай украінскай літаратурныі і нацыянальнай літаратурнай мовы.

Нарадзіўся ў сям'і прыгонных сялян: бацька - Рыгор Шаўчэнка, маці - Кацярына Бойка (Шаўчэнка). Вучыўся ў Пецярбургскай АМ у К. Брулова (1838-45). Як дваровы П.В. Энгельгарта жыў у Вільні (1829-31), потым у Пецярбургу. У 1838 з дапамогай Брулова, В. Жукоўскага і інш. Тарас Шаўчэнка быў выкуплены з прыгоннай няволі. З 1845 працаваў у Кіеўскай археаграфічнай камісіі. За ўдзел у тайнім Кірыла-Мяфодзіеўскім таварыстве арыштаваны і аддадзены ў салдаты (1847-57). Пасля ссылкі (з 1858) жыў у Пецярбургу. Прыхільнік рэвалюцыйнага шляху ліквідацыі прыгонніцтва, яднання славянскіх народаў у барацьбе за сацыяльнае і нацыянальнае вызваленне.

Пісаць пачаў калі 1836-37. Выдаў зборнік "Кабзар" (1840). Творы Тараса Шаўчэнкі прасякнуты любоўю да радзімы, напісаны народнай мовай, вызначаюцца блізкасцю



да фальклору, разнастайнасцю меладычнасцю. У ранній яго творчасці (вершы, балады, паэмы "Кацярына", 1838, "Гайдамакі", 1841; драма "Назар Стадоля", 1843, і інш.) спалучэнне рамантызму з рэалістычнымі тэндэнцыямі.

Тарас Шаўчэнка - за-
снавальнік рэалістычнага кі-

рунку ва ўкраінскім выяўленчым мастацтве. Майстар партрэта, гістарычных і жанравых кампазіций, ілюстрацый, настурных замалёвак, афортаў.

Яго мастацкая спадчына прасякнута народнасцю, сацыяльнае накіраванае, гуманістычнымі пафасамі.

Bikipeida.

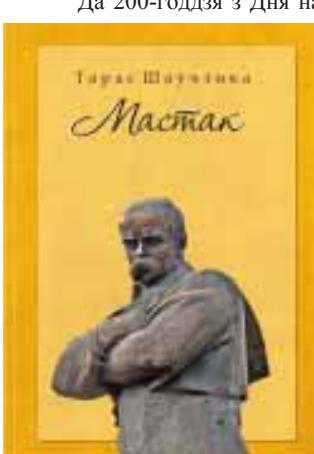
"Мастак" - кніга твораў Тараса Шаўчэнкі выйшла па-беларуску

Да 200-годдзя з Дня нараджэння Тараса Шаўчэнкі ў выдавецтве "Кнігазбор" выйшла кніга твораў украінскага класіка ў перакладзе на беларускую мову пад назвай "Мастак". Перакладчыкам і ўкладальнікам выдання выступіў вядомы майстар мастацкага перакладу Валер Стралко.

Кніга выдадзена дзякуючы спрыянню Надзвычайнага і Паўнамоцнага Пасла Украіны ў Рэспубліцы Беларусь Міхaila Ежала і Ганаровага Консула Украіны ў г. Гародні Валянціна Байко. Падтрымала выданне і ГА "Саюз беларускіх пісьменнікаў".

Першы раздзел кнігі "На вечным шляху да Шаўчэнкі", напісаны Іванам Дзюбам і Міколам Жулінскім, акадэмікамі Нацыянальнай акадэміі навук Украіны, прысвечаны апісанню і аналізу асноўных вехаў жыцця, творчасці і светапогляду Кабзара. Другі раздзел змяшчае паасобныя вершы Тараса Шаўчэнкі розных гадоў. У трэцім - адна з найлепшых аповесцей класіка "Мастак". Ёсць у кнізе і шэраг выказванняў вядомых творцаў і грамадскіх дзеячаў пра Тараса Шаўчэнку.

Прэсавая служба СБЛ.



ISSN 2073-7033



9 772 073 703 003 >

"Будзьма!" 17 сакавіка (панядзелак)

адбудуцца заняткі гістарычнай школы
з Алегам Трусавым
"Гісторыя ў падзеях і малонках"
Пачатак - 18.00 гадзін.
Румянцева, 13 Уваход вольны.

"Будзьма!"

17 сакавіка (панядзелак)

адбудуцца заняткі гістарычнай школы
з Алегам Трусавым
"Гісторыя ў падзеях і малонках"
Пачатак - 18.00 гадзін.
Румянцева, 13 Уваход вольны.

80 гадоў з дня нараджэння Юрыя Гагарына

Юры Аляксеевіч ГАГАРЫН (9 сакавіка 1934, в. Клушина, Гжацкі раён, Смаленская вобласць, РСФСР - 27 сакавіка 1968, калія Кіржач, Уладзімірская вобласць, РСФСР) - савецкі лётчык-касманаўт, першы чалавек, які здзейсніў арбітальны касмічны палёт.

Нарадзіўся ў сялянскай сям'і смаленскіх беларусаў, ягоны бацька працаваў ў мясцовым калгасе. Юры быў трэцім дзіцем у сям'і з чатырох, ягоная старэйшая сястра даглядала малых пакуль бацькі працаваў. Чытаў беларускія кніжкі, ведаў на памяць вершы Янкі Купалы "Хлопчык і лётчык". Скончыў Любярэцкую рамеснае вучылішча і адначасова 7-мы клас школы працоўнай моладзі, атрымаў спецыяльнасць фармашыўніка-ліцейніка ў 1951 з адзнакай. Як адзін з лепшых вучняў быў націраваны на працяг вучобы ў Саратаўскім індустрыяльному тэхнікуму, які скончыў у 1955 годзе. У маладосці Гагарын цікаўляўся космасам і планетамі. Падчас вучобы пачаў займацца ѿ Саратаўскім аэраклубом, у 1955 годзе паводле рэкамендаціў камісіі аэраклуба паступіў у 1-е Чкалаўскае ваенна-авіацыйнае вучылішча імя Варашылава ў Арэнбургу, якое скончыў у 1957 годзе. Служыў у Запаляр'і. У 1957 годзе пабраўся шлюбам з Валянцінай Гарачавай.

9 снежня 1959 года Гагарын напісаў заяву з просьбай



залічыць яго ў групу кандыдатаў у касманаўты. Ужо праз тыдзень яго выклікалі ў Москву для праходжання ўсебаковага медычнага абледавання. З сакавіка 1960 году загадам Галоўнамакамандуючага ВПС Канстанціна Вяршыніна Гагарын быў залічаны ў групу кандыдатаў у касманаўты, у якую ў выніку увайшло дваццаць кандыдатаў. З 25 сакавіка пачаліся рэгулірныя заняткі па праграме падрыхтоўкі касманаўтаў.

12 красавіка 1961 года Юры Гагарын на касмічным караблі "Усход-1", створаным у даследчы-канструктарскім бюро Сяргея Карапёва, стартаваў з касмадрома "Байканур" і здзейсніў першы касмічны палёт, абліцеўшы зямны шар за 108 хвілін і вярнуўшыся на Зямлю. За гэты палёт яму было прысвоена званне Героя Савецкага Саюза і воінскіе

званне маёра датэрмінова, якое ён атрымаў з'яўляючыся стаўральным лейтэнантам, а пачынаючы з 12 красавіка 1962 года быў абвешчаны святам - Днём касманаўтыкі.

Гагарын стаў міжнароднай знакамітасцю і быў узнагароджаны шматлікімі замежнымі ўзнагародамі. У 1961 годзе Гагарын паступіў у Венна-паветраную інжынерную акадэмію імя Жукоўскага ў Москве. Паралельна вучобе прыхтаваўся да далейшых касмічных палётаў, быў дубблёрам Уладзіміра Камарова пры ягоным палёце на караблі "Саюз-1", які скончыўся трагічнай гібеллю касманаўта. У 1966 годзе Гагарына абрали Ганаровым чальцом Міжнароднай акадэміі астранаўтыкі.

Гагарын загінуў у 1968 годзе, калі пілатаваў самалёт MiG-15 і разбіўся на ім.

Bikipeida.

100 гадоў з дня нараджэння Уладзіміра Клішэвіча

Клішэвіч Уладзімір, нарадзіўся 12.03.1914 г. у вёсцы Краснадворцы Старобінскага раёна Менскай вобласці.

Пасля заканчэння педагогічных курсаў у Слуцку працаваў настаўнікам. У 1933 г. паступіў на літаратурны факультэт Менскага педагогічнага інстытута. У 1936 г. быў рэпрэсаваны і сасланы на Калыму. У жніўні 1940 г. вернуты на даследаванне ў Менск, дзе і засталася яго вайна. У час акупацыі жыў у Слуцку, рэдагаваў "Газэту Случчыны". У 1944 г. выехаў у Германію. З 1948 г. жыў у ЗША, рэдагаваў ратапрінтны часопіс "Беларусь"



лас Радзімы", Менск). У 1970-1975 гг. шмат вершаў апублікаваў у газете "Голос Радзімы".

Bikipeida.



З клопатам пра беларускую адукцыю



*Грамадскае аб'яднанне
"Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны"*
220034, г. Мінск вул. Румянцева, 13, тэл. 284-85-11, разліковы рахунак
№ 3015741233011 у ЦБП №539 ААТ Белінвестбанка, г. Мінск, код 739

10 лютага 2014 г. № 12

Аб выкананні плана мерапрыемстваў
у сістэме Міністэрства адукцыі
па папулярызацыі і пашырэнні
сферы выкарыстання дзяржаўнай беларускай мовы

Шаноўны Аляксандар Міхайлавіч!

У свой час Вы, з'яўляючыся Міністрам адукцыі Беларусі, зацвердзілі 12 сакавіка 2010 г. "План мерапрыемстваў у сістэме Міністэрства адукцыі па папулярызацыі і пашырэнні сферы выкарыстання беларускай мовы ў жыцці грамадства на 2010 і наступныя гады". Тэрміны выканання некаторых яго пунктаў ужо скончыліся, некаторыя фармальна дзеянічаюць і зараз, але грамадзян Беларусі клапоцяць у першую чаргу наступныя пункты гэтага плана:

Пункт 3. У шмат якіх установах краіны, напрыклад, у падатковай інспекцыі, і зараз цалкам адсутнічаюць узоры беларускамоўных бланкаў і дэкларацый.

Пункт 29. Практычна не выконваецца. Напрыклад,

Сп. А.М. Радзькову,
першаму намесніку
Кіраўніка Адміністрацыі
Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь,
220016, г. Мінск, вул. К. Маркса, 38

пачынаючы з 2010 г. у краіне не створана ніводнай новай беларускамоўнай школы ці гімназіі, а колькасць дзяцей, якія навучаюцца па-беларуску, кожны год змяншаецца.

Пункт 32. Адсутнічаюць электронныя сродкі на беларускай мове для навучання па розных прадметах, асабліва для студэнтаў ВНУ. Наогул, у некаторых класах адсутнічаюць беларускамоўныя падручнікі па інфарматыцы.

У сувязі з гэтым, просім Вас, як аднаго з кіраўнікоў Адміністрацыі Прэзідэнта, праверыць выкананне вышэйзгаданага плана і пайнфармаваць аб гэтым грамадзян Беларусі.

Дадатак: на 3 ст.

3 павагай, старшыня ТБМ

А.А. Трусаў.

00027626

**МИНІСТЭРСТВА АДУКАЦЫИ
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ**

вул. Савецкая, 9
220010, г. Мінск
тэл. 327-47-36, факс 200-84-83
E-mail: root@minedu.unibel.by



**МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ**

ул. Советская, 9
220010, г. Минск
тэл. 327-47-36, факс 200-84-83
E-mail: root@minedu.unibel.by

14.02.2014 № 05-05/11-122

На № 12 от 10.02.2014

Паважаны Алег Анатольевіч!

У Міністэрстве адукцыі Рэспублікі Беларусь разгледжаны Ваш зварот, які паступіў з Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь. Паведамлем наступнае.

Дзяржаўнымі мовамі ў Рэспубліцы Беларусь з'яўляюцца беларуская і руская мовы. Гэта замацавана ў Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь, Законе Рэспублікі Беларусь "Аб мовах у Рэспубліцы Беларусь", Кодэксе Рэспублікі Беларусь аб адукцыі.

У адпаведнасці з артыкулам 90 Кодэкса Рэспублікі Беларусь аб адукцыі асноўнымі мовамі навучання і выхавання ў Рэспубліцы Беларусь з'яўляюцца дзяржаўныя мовы Рэспублікі Беларусь. Дзяржава гарантуе грамадзянам права выбару навучання і выхавання на адной з дзяржаўных моў Рэспублікі Беларусь і стварае ўмовы для рэалізацыі гэтага права. Мова навучання і выхавання вызначаецца засновальнікам установы адукцыі з улікам пажаданняў навучэнцаў (законных прадстаўнікоў непаўнолетніх навучэнцаў).

Упраўленні (аддзелы) адукцыі, спорту і турызму рай(гар)выканкамамаў фарміруюць класы ва ўстановах агульнай сярэдняй адукцыі, якія арганізуюць адукцыйныя пракцэсы на беларускай або рускай мовах ці мовах нацыянальнай меншасці на падставе сацыяльнага заказу, жадання бацькоў. У заяве законных прадстаўнікоў навучэнцаў пажаданая мова навучання дзяціці.

У 2013/2014 навучальным годзе з 3 175 ўстаноў агульнай сярэдняй адукцыі ў 1 644 (51,8 працэнт) ад агульнай колькасці) здзяйсняюць адукцыйныя пракцэсы на беларускай мове, 1 528 (48,1 працэнт) - на рускай мове, астатнія - на мове нацыянальнай меншасці.

На ўстановах агульнай сярэдняй адукцыі з беларускай мовай навучання выкладанне ўсіх прадметаў (акрамя вучэбных прадметаў "Рускі язык", "Русская література") вядзеца на беларускай мове. Вывучэнне беларускай мовы дадаткова ажыццяўляецца праз правядзенне факультатыўных заняткаў.

Пачынаючы з 2009 года ўсе вучэбныя дапаможнікі па вучэбных прадмете "Інфарматыка" для вучнёў ўстаноў агульнай сярэдняй адукцыі выдаюцца на беларускай і рускай мовах. На сённяшні дзень установы агульнай сярэдняй адукцыі забяспечаны вучэбныя дапаможнікі па інфарматыцы для VII-XI класаў на беларускай мове ў патрэбнай колькасці. Толькі ў VI класе ўстаноў агульнай сярэдняй адукцыі з беларускай мовай навучання выкарыстоўваецца на рускай мове вучэбны дапа-

можнік па інфарматыцы, які выдадзены ў 2008 годзе.

Аднак у межах выканання мерапрыемстваў Нацыянальнай праграмы паскоранага развіцця паслуг у сферы інфарматычна-камунікатыўных тэхналогій на 2011-2015 гады, зацверджанай пастановай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь ад 28 сакавіка 2011 г. № 384, праводзіцца работа па карэктроўцы вучэбнай праграмы па вучэбным прадмете "Інфарматыка". Па завяршэнні работы будуть выдадзены новыя вучэбныя дапаможнікі па інфарматыцы на беларускай і рускай мовах для ўсіх класаў.

У 2012 годзе Установай "Галоўны інфарматычна-аналітычны цэнтр Міністэрства адукцыі Рэспублікі Беларусь" (далей - ГПАЦ) ва ўстановы адукцыі перададзены электронныя сродкі навучання, распрацаўваныя фіналістамі рэспубліканскага конкурсу "Камп'ютар. Адукацыя. Інтэрнэт" (4 найменні), серыя бібліятэчна-інфарматычных плакатаў (3 найменні). электронныя рэсурсы (3 найменні).

У рамках ГНТП "Электронныя адукцыйныя рэсурсы" (2012-2014) распрацаўваны аргументаванне, змест, структурна-функциянальнае апісанне кантрольна-дыягностычных матэрыялаў па вучэбных прадметах "Беларуская мова" і "Беларуская літаратура" для 5-11 класаў.

Акадэмія Міністэрства ўнутраных спраў і Магілёўскім вышэйшым каледжам распрацаўваны электронныя метадычныя матэрыялы па вывученні абавязковага курса "Беларуская мова" (прафесійная лексіка) якія таксама выкарыстоўваюцца ў адукцыйных пракцэсах назавальнымі установамі.

Міністэрствам адукцыі Рэспублікі Беларусь праводзіцца сістэмная работа, накіраваная на далейшае паглыбленне выкарыстання беларускай мовы ва ўстановах адукцыі краіны і яе папулярызацыі ў грамадстве.

Дадатковая паведамлем, што пытанне набыцця бланкаў на беларускай мове падатковай інспекцыі знаходзіцца не ў кампетэнцыі Міністэрства адукцыі. Каб атрымаць адказ на гэтае пытанне, Вам неабходна звярнуцца ў Міністэрства па падатках і зборах Рэспублікі Беларусь.

У адпаведнасці з Законам Рэспублікі Беларусь ад 18 ліпеня 2011 года "Об обращэннях граждан и юридических лиц" Вы маеце права абскардзіць рашэнні, якія прынятыя па Вашым звароце, у суд.

Намеснік Міністра

В.В. Якжык.

З клопатам пра беларускую мову

**Дзярждэпартамент ЗША:
у Беларусі дыскрымінуюць
носібітаў беларускай мовы**

Дзяржаўны дэпартамент ЗША апублікаваў справа-зՃачу аб датриманні правоў чалавека ў свеце. Беларусь у дакладзе называецца аўтарытарнай дзяржавай, дзе стала парушаючыя права чалавека.

Прадставіў даклад журналістам дзяржаскарата ЗША Джон Кэры.

Сярод найбольш значных праблемаў з правамі чалавека ў Беларусі Дзярждэпартамент называе той факт, што і ў 2013 годзе грамадзянне не змаглі змяніць уладу ў краіне шляхам выбараў.

У дакладзе сцвярджаецца, што ўсе прэзідэнцкія выбары, якія праводзіліся пасля 1994 года, у тым ліку выбары прэзідэнта 2010 года, не былі ні свабоднымі, ні справядлівымі.

Сярод іншых парушэнняў правоў чалавека называюцца зняволенне людзей падвadle палітычных матываў, у тым ліку за крытыку чыноўнікаў і ўдзел у дэманстрацыях, злouжыванні з боку сілаў бяспекі, якія збівалі людзей падчас затрымання дэманстрантаў, катаванні і жорсткае абыходжанне ў турмах.

Судовая сістэма Беларусі, паводле Дзярждэпартамента ЗША, не з'яўляецца незалежнай і зазнае ўмішанне дзяржавы, а многія судовыя працэсы адбываюцца ў закрытым парадку...

У спецыяльным раз-

Радыё Свабода.

**Алег Трусаў:
Дзярждэпартамент вельмі
мала напісаў пра беларускую
мову**

Старшыня Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны Алег Трусаў, каментуючы справа-зՃачу Дзярждэпартамента ЗША аб захаванні правоў чалавека ў свеце, адзначыў, што ў дакументе занадта мала ўвагі аддадзена пытанню дыскрымінацыі ў Беларусі тых, хто імкнецца выкарыстоўваць у грамадскіх сферы беларускую мову:

- Дэпартамент яшчэ вельмі мала напісаў пра дыскрымінацию беларускамоўных у Беларусі. Таму што тут не выконваецца палажэнне Канстытуцыі пра роўнасць дзвюх моў.

Калі чалавек хоча аддаць дзіця ў расейскамоўны клас, нікакі заявы пісаць не трэба, аўтаматам пойдзе. А ўжо ў беларускамоўны - трэба заяву пісаць. І яшчэ не факт, што набярэзца дастатковая ахвотнасць і яе задаволяць. Колькі ТБМ ні патрабаваў ад уладаў, каб заяву пісалі і ў расейскія класы - ўсё марна. Выходзіць, беларускамоўных лічачаў за людзей другога гатунку, калі просяць заяву пісаць.

Калі чалавек прыходзіць у падатковую інспекцыю, там атрымлівае ўсю документацію па-расейску. Колькі людзі ні прасілі перакласці гэтыя паперы, ніяма нікага толку. То самае ў іншых месцах. Напрыклад, на новым Цэнтральным аўтавакзале ўся візуальная інфарматыка - на расейскай і ангельскай мовах.

Выходзіць, улады не хочуць выконваць пасстанову праведнага імі ж рэферэндуму пра роўнасць мовоў. Цяпер у Беларусі па-беларуску вучыцца ў школах толькі 15 працэнтаў дзяцей. А беларусу ў нашай краіне 80 працэнтаў. Было б лагічна, каб і 80 працэнтаў школьнікаў займацца ў школе па-беларуску.

Таму я лічу, што Дзярждэпартамент абмежаваўся вельмі вузкай фармулёўкай што да дыскрымінацыі беларускай мовы. Я б шмат чаго дадаў да яе.

Радыё Свабода.



ПРЫКАЗКІ З НЕКРАТЫЗМАМІ

А.С. Аксамітаў у кнізе "Прыказкі і прымакі" (2000; 2-е выд., 2002) пісаў: "Імы часцей чытася будзе звязацца да бяздоннай скарбніцы народнай мудрасці, тым багацейшым будзе ягоны слоўнікавы склад". Але ж ці так гэта?

Прыказкі толькі зредку складаюцца з двух кампентаў (12 прыказак з 1500 прааналізаваных): Госць - няволынік; Пажывём - пабачым і інш. Часцей сустракаюцца трохкампентныя прыказкі (іх 81), напрыклад: Добрае далёка чуваць; Можа надвое варожа. Колькасць слоў-кампентаў у астатніх прыказках значна большая - ад 4 да 18: І баран бы касіў, каб хто касу насіў; Калі абора чячэ, гаспадыня бліны пячэ, а калі гумно чячэ, гаспадар з хаты ўчячэ. Агульная ж колькасць лексічных адзінак, якія з рознай ступенню актыўнасці ўздельнічаюць ва ўтварэнні прыказак, невялікая. У 1500 прыказках выкарыстаны (з далёка не аднолькавай частотнасцю) усго 2596 лексічных адзінак з ліку паўназначных і службовых часцін мовы. Прыйдым прынаўнікі, злучнікі і часціцы з'яўляюцца найбольш актыўнымі будаўнічымі элементамі прыказак. Іншымі найбольш частотнымі выступаюць назоўнікі (бог - у 62 прыказках, чорт - у 44, конь - у 39, хлеб, галава, рука, нога, рот і інш.), дзеясловы (быць - у 94 прыказках, бачыць, баяцца, ведаць, браць і г.д.).

Як бачым, усе гэтыя і іншыя слова, што сустракаюцца ў прыказках, добра вядомыя ўсім моўнікам. А таму ад чытання і перачытання прыказак, змешчаных у кнізе А.С. Аксамітава ці ў любым іншым парэмійным зборніку або слоўніку, "запас слоў" у чытася нічукъ не павялічыцца і яго актыўныя слоўнікавы складнікі не можа ўзбагаціцца. Каравыць ад чытання і запамінання прыказак - у іншым: ва ўменні іх прымяняць у маўленчай працьці.

Калі ж больш грунтоўна звязнуцца да лексічнага складу прыказак, дык тут сустрэнемся са з'явай, характэрнай і для шмат якіх фразеалагізмаў. Ёсць больш за 30 прыказак з кампенентам, які не мае ў нашай літаратурнай мове супадноснага з ім слова. Такія не ўжывальныя за межамі пэўнай прыказкі (або фразеалагізма) слова-кампененты называюцца ў лінгвістыцы **некратызмамі**. У сучаснай мове яны не маюць самастойнага лексічнага значэння і не ўзбагачаюць "запас слоў" у моўніка.

Сярод слоў-кампененту, не ўжывальных па-за пэўнай прыказкай, можна вылучыць некалькі груп.

1. Наватворы. Кожны з гэтых наватвораў застыў у сваім развіцці на стадыі адзінкавага ўжывання ў складзе якой-небудзь прыказкі. Узнікненне некаторых з іх абумоўлена рыфмай з суседнім прыказкам словам-кампенентам. Прыказка Украй - не ўдоў гаворыцца як павучанне быць

эканомным пры расходаванні мяса, сала, хлеба і пад. Тут Украй - наватвор у сэнсе 'тое, што ўкроена, адрезана, што ўжо не папаўняеца так, як малако пры чарговым удо'.

Слова тытунец у прыказцы Кожны курец павінен мец свой аганец і тытунец падаеца ў ТСБМ (т. 5, кн. 1, с. 567) як памяншальна-ласкальнае да тытунъ, а аганец - наватвор адагонъ, абумоўлены ўнутранай рыфмай.

У прыказцы Гаспадарка - клататарка, што значыць 'гаспадарка патрабуе вялікіх клопатаў', апошні кампенент - наватвор, выкліканы рыфмай з папярэднім словам. Прыказка Ад цяплосці не баяць косці гаворыцца, калі хто-небудзь не адчувае нязручнасці ад празмернай гарачыні на вуліцы або ў памяшканні ці ад вельмі щеплага адзення. Цяплосці - наватвор ад назоўніка цяпло.

Прыказка Чырвонае - белае ўсё перадзелае ўжыванца з асуджэннем хабарніку, абазначае 'з дапамогай чырвонцаў, грошай, хабару ўсё можна перарабіць'. Тут чырвонае - своеасаблівы лексічна-семантычны наватвор, які асанцыятыўна звязваеца з назоўнікам чырвонец - залатой манетай вартасцю ў тры рублі. Прыйдым, напэўна, узімка пасля таго, як землі Вялікага Княства Літоўскага аказаліся пад уладай Расійскай імперыі чырвонец стаў грашовай адзінкай. Першыя два прыказкавыя кампененты - не слова з супрацьлеглым значэннем, а квазіантонімі.

Сэнс прыказкі Ад вялікіх любошчаў сабачае разбежычыца - 'занадта працяглыя дашлюбныя любоўных адносіні не заўсёды ўдачныя'. Разбежычыца - кантэкстуальны наватвор ад дзеяслова разбягачыца як намёк на "разбежычыча" сабак пасля іх "вяселля".

Наватворам-некратызмам варта лічыцца і асамішся ў прыказцы Сам не асамішся, калі бог не дасць (пра залежнасць асамішыся наслеўнікам тлумачэннем: 'зрабіцца самастойнім' і ўжайліць сябе значнай асобай'). Несумненна, Насовіч "выяўі" гэтыя значэнні на аснове названага вышэй прыказавага кампененту. Дарэчы, падобныя штучна вылучаныя значэнні ў "Слоўніку..." Насовіча далёка не адзінкавыя. Скажам, у слове зязолька на аснове прыказкі Начная зязолька дзённую перакуку памылкова вылучана значэнне 'любімая жанчына'.

2. Устарэлія слова.

Прыказка Лепи старожа, чым варожа гаворыцца як парада лепі дзейніца асцярожна, чым рызыкаўца, гадаць, як можа павярнуцца, здарыцца што-небудзь. Яна фіксуецца ў акадэмічным зводзе прыказак, апісваеца ў "Глумачальным слоўніку прыказак" (2011), ілюструеца прыкладамі з твораў Я. Купалы, М. Зарэцкага. Ёсць яна і ў "Слоўніку беларускай мовы" І. Нан-

совіча (с. 66, 616), дзе старожа раслумачана як 'асцярожнасць'. Двойчы прыводзіцца гэта прыказка і ў памянёным слоўніку А.С. Аксамітава (с. 58, 176), але з недакладным, няправільным тлумачэннем сэнса (што трэба мець на ўвазе пры карыстанні гэтым слоўнікам): "Лепій вартаваць, чым думаць, што не ўкрадуць". Устарэлае слова марац (са значэннем 'сакавік') выкарыстана ў дзвюх прыказках: Марац адмарозіць палец; Цешыўся старац, што перажыў марац, ажно ў маю нясыць яго да гаю (абазначае 'няма падстаў спадзівца на ўдачу ў якой-небудзь справе'). Слова мір з устарэлым значэннем 'сельская грамада' таксама ўжываецца ў дзвюх прыказках: З міру па нітцы - голому сарочку; Што <будзе> міру, то і бабінаму сыну. З міру па нітцы (як "абломак" прыказкі) ужываецца самастойна, як фразеалагізм, які, спалучаючыся з дзеясловамі збрэцца, сабраць і пад, абазначае 'ад усіх патроху'.

Паляніца - устарэлае слова са значэннем 'пшанічная булка', або, як тлумачыў І.І. Насовіч, 'булачка, спечаная з муки яравых хлябоў'. Выкарыстана ў прыказцы З добрага цеста добрая паляніца, а з добраі дзеўкі добрая маладзіца. У прыказцы У сваім станові і прыстаўцар ('сядзі сваі падначалені і няялікі начальнік адчувае сябе павянаўладным, неабмежаваным гаспадаром') два ўстарэлія слова: стан - 'патційскі ўчастак у павеце', прыстаў - 'начальнік пэўнага стана'.

У не так даўно выдадзены акадэмічнай "Кароткай граматыцы беларускай мовы" (2007, с. 137) формы тыпу браце, голубе, якія выражают зварот да асобы ці прадмета, кваліфікуючы яго як рэліктавыя формы клінага склону назоўнікаў мужчынскага роду. Такія ўстарэлія формы трывала замацаваліся ў некаторых і сёня шырокаяўживальных прыказках: Апускайся, куме, на дно (пра бесперспектывнайсць у якой-небудзь справе); Не смейся, рабе, дасць бог і табе (кажуць у адказ на чые-небудзь насмешку як папярэджанне ці спадзіванне, што і з суразмойнікам можа здарыцца штосьці падобнае); Скачы, урахса, як пан кажа (гаворыцца, калі хто-небудзь мусіць рабіць тое, што загадвае ўладны чалавек). Урахса ў апошнія прыказцы - не зусім дакладная (што абумоўлена рыфмай) форма клінага склону назоўніка воле.

Прыказка Гора табе, воле, калі цябе карова коле гаворыцца як насмешка над мужам, калі ім кіруе, бярэ над ім верх жонка. Дарэчы, гэта прыказка - пазытычная мініціюра: у ёй ёсць разгорнутая метафора, рыфма, рытм, асананс (паўтарэнне галоснага "о"). Воле - форма клінага склону назоўніка воле.

3. Дыялектныя слова.

Сядзібны "Слоўнік фразеалагізмаў" Сярод 1800 парэмій, апісанных у "Глумачальным слоўніку прыказак" (2011), ілюструеца прыкладамі з твораў Я. Купалы, М. Зарэцкага. Ёсць яна і ў "Слоўніку беларускай мовы" І. Нан-

совіча, што свіння рухае (кажуць з асуджэннем пра таго, што гаворыць што-небудзь не-прымальнае, нявтарае ўвагі); рухае - 'рохкае'. Ілья ўкінуў лядня (ужываеца як адзін з паказчыкі народнага календара; Ілья - свята ў хрысціянізму, якое прыпадае на 20 ліпеня па старым стылю); лядзень - тое самае, што і лядзяк. Каму кірмаши, а каму жыцця няма (пра неаднолькавасць, няроўнасць у жыцці людзей); няма - 'няма'.

4. Запазычанні з іншых моў.

У чатырох прыказках, запазычаных або скалькаваных з рускай мовы, захаваліся русізмы. Так, слова дышила выкарыстоўваеца ў беларускай мове толькі ў складзе прыказкі Закон што дышала, куды павярнуў, туды і выйшла; у іншых выпадках рускае дышло перадаеца беларускім адпаведнікам дышаша. Рускі безасабовы дзеяслой неймёт перакладаеца ў нашых слоўніках спалучэннем не бярэ, а ў паўкальцы з рускай мовы Бачыць вока, ды зуб няйме замацаваўся некратызм няйме. Прыйдаднае тое самае можна сказаць і пра русізмы-некратызмы палушка, павінную ў прыказках За мірам цялушки - палушка, ды пе-равоз рубель і Павінную галаву меч не сячэ.

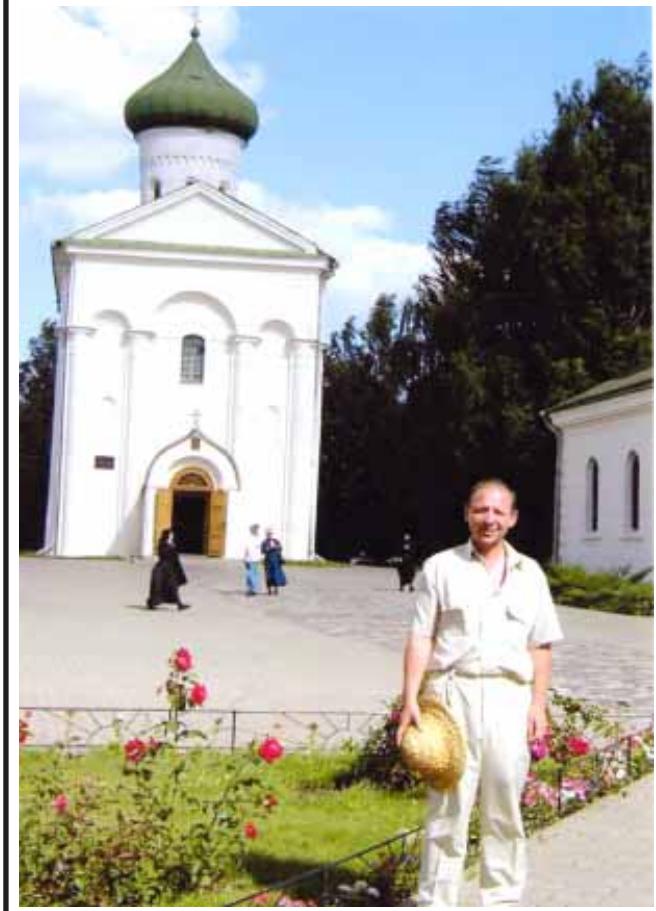
Ёсць чатыры прыказкі з паланізмамі-некратызмамі: Без працы не будзе есці коляцы (польская kolacjan - 'вячэр', a jesc kolacje - 'вячэр'); Панскае вока каня тучыць (абазначае 'ласкаве слова, добрыя адносіны да каго-небудзь дапамагаючы на справе'; tucus - 'адкормівіць, выкормівіць'); Спяваць дарма - баліць гарла ('справа не варта патрачаных сіл, часу і пад.); gardeo - 'горла'); Што задужа, тое не здроўа ('злішнє, празмернае не ідзе на карысць'; zdrowo - 'карысна').

Приказка Плакаў, пла-ка - усё бог аданакаў, пачаў спяваць - стаў бог даваць гаворыцца для падбадзёрвання каго-небудзь, абазначае 'лепш весяліцца, чым бедаваць, плаць'. У ёй кампанент аданакаў або наватвор, абумоўлены рыфмай, або запазычанне з украінскай мовы, дзе однакові - 'аднолькавы, тоесны'. Прыйдака Фініта ля камедыя гаворыцца, часта іранічна, пра за-вяршэнне чаго-небудзь. Яна запазычана з італьянскай мовы і літаральна значыць 'закончана камедыя'. Фініта - некратызм, запазычанне з італьянскай мовы.

Як ужо ўпаміналася, некратызмы ёсць і ў складзе фразеалагізмаў. Толькі іх значна болей, чым у прыказках. Па нашых падліках на аснове "Слоўніка фразеалагізмаў" (2008), слоў, не ўжывальных за межамі фразеалагічных адзінак, больш як 320; вось толькі некалькі прыкладаў (некратызмы закурсіўлены): даць пытлю, кот марцовоў, з бухты-бараҳты, на святая нігды, як піліп з канапель, альма-матэр, збіцца з панталыку. Пра іх больш-менш падрабязна я пісаў у "Весніку ГрДУ. Серыя 3" (2013, № 3, с. 27-31).

Іван Лепешаў.

Беларускамоўны інжынер



Алесь Рэзнікаў нарадзіўся 6 снежня 1967 года ў г. Менску. Маці - Валянціна Уладзіміровна, бацька Вольф Ізраілевіч (1937-2005). У дзяцінстве захапляўся спортом (лыжы). Чытаў кнігі беларускіх пісьменнікаў (любімым літаратарам - Быкаў і Караткевіч). Зараз з пастаўт паважае творчасць Віктора Жыбуля. Закончыў школу № 115 у 1985 годзе. Пасля службы ў войску ў Казахстане ў 1987-88 гг. у якасці кухара. Потым паступіў на БНТУ, а пасля заканчэння ВНУ Уладзіміровіч атрымаў звёзды на парашутікі сябрамі групіровкі "Родны кут" (Глыбоўчына). Я ганаруся, што ў асобе Алесі маю добра гаёсць.

Аляксей Шалахоўскі.

Студэнт-еканаміст абараніўся на роднай мове

Студэнт Беларускага дзяржаўнага тэхналагічнага ўніверсітэта Мікіта Навіцкі напісаў і абараніў дыплом "Шляхі падвышэння прыбытку і рэнтабельнасці РУП "Выдавецтва "Адукацыя і выхаванне" па-беларуску".

Мікіта стаў адзінным студэнтам у групе (а мабыць, і ва ўсім універсітэце), хто адважыўся на такі крок. Хоць Навіцкі прызнаўся, што не размалюе па-беларуску пастаўніца.

- Я па-беларуску маўчу: слухаю шмат беларускамоўнай музыкі, чытаю кнігі па-беларуску. Мікіта кажа, што на шляхіх беларускамоўніца і яго накіраваў адзін з выкладчыкоў універсітэта:

- Наст



Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт культуры і мастацтваў

Кафедра гісторыі Беларусі і музеязнаўства

Паважаныя выпускнікі!

Прынята лічыць, што музей па сваёй прыродзе надзвычай кансерватыўны, аднак на самой справе гэта не так. Сёння музей выхадзяць за межы традыцыйных задач і функцый, звязаныя да выкарыстання ў розных сферах сваёй дзяяносці найноўшых метадаў і тэхналогій. Па гэтым прычыне музейная професія можа аднесці да самых сучасных.

Прапануем вам стаць студэнтамі нашага ўніверсітэта па спецыяльносці "Музейная справа і ахова гісторыка-культурнай спадчыны" і двух яе накірунках: "Музейзнаўства" (кваліфікацыя - музейзнаўца) і "Культурная спадчына і турызм" (кваліфікацыя - менеджкар па культурнай спадчыне і турызму).

Гэтую спецыяльносць забяспечвае кафедра гісторыі Беларусі і музеязнаўства, на якой працуюць 1 доктар науку і 7 кандыдатаў науку.

У Беларускім дзяржаўным універсітэце культуры і мастацтваў падрыхтоўка кадраў па акрэсленай спецыяльносці вядзеца ўжо на працягу 20 гадоў. Яна ахоплівае асноўную кірунку дзяяносці музею Беларусі і замежжа, а таксама шырокі спектр праблем, звязаных з выяўленнем, захаваннем, вывучэннем і выкарыстаннем гісторычна-культурнай спадчыны. Выпускнікі кафедры працуяць у музеях разнастайных профіляў і тыпах рознай ведамасной падпрарадкованасці, у навукова-даследчых і культурна-асветных установах, органах кіравання ў сферы культуры, дзяржаўных і грамадскіх структурах, звязаных з проблемамі выяўлення, вывучэння, захавання гісторычна-культурнай спадчыны.

Вы атрымаеце высакародную і патрабную ў грамадстве прафесію. Высакародную, таму што музей - гэта месца захавання гісторычна-культурнай і прыроднай спадчыны. Патрабную - таму што музей ўвесь час развіваюцца і адчуваюць патрэбу ў падрыхтаваных высокакваліфікованых спецыялістах.

Навучанне па спецыя-

льносці "Музейная справа і ахова гісторычна-культурнай спадчыны" прадугледжвае шырокую падрыхтоўку, паколькі будучы спецыяліст у сферы музейной справы, аховы гісторычна-культурнай спадчыны і турызму павінен быць дасведчаным ў навуковым дакументаванні працэсаў і з'яў, якія адбываюцца ў прыродзе і грамадстве; умелец выяўляць предметы, якія ўяўляюць гісторычную, культурную, мемарыяльную і мастацкую каштоўнасць і фармаваць музейную калекцыю; аналізаваць і пашыраць эфектыўнасць музейных экспазіцій і выставаў, распрацоўваць музейныя і турыстычныя выданні (каталогі, пачыводнікі, буклеты, праспекты), прымаць уздел у распрацоўцы і ўдасканаленні сістэмы музейнага менеджмента і маркетынга, распрацоўваць і рэалізоўваць турыстычныя маршруты і праекты і г. д.

За час навучання ва ўніверсітэце вы пазнаёміцеся не толькі з прадметамі гісторычнай кірунку (сусветная гісторыя і гісторыя Беларусі, сграфістыка, нумізматыка, геральдыка, метралогія і іншыя спецыяльныя гісторычныя дысыпліны), але і будзеце вывучаць такія цікавыя і патрабныя музейнаму спецыялісту і спецыялісту ў галіне турызму дысыпліны: адну з замежных моў (англійская, нямецкая, французская), польская і лацінская мовы, гісторыя і тэорыя культуры, гісторыя і тэорыя музейнай справы, музей замежных краін, ахова гісторыка-культурнай спадчыны, кансервация і рэстаўрацыя помнікаў, тэорыя і практика экспкурсійнай работы, менеджмент і маркетынг музейнай і турыстычнай дзяяносці, географія і эканоміка турызму і іншыя.

Для атрымання прафесійнымі навыкамі неабходна не толькі тэарэтычнае навучанне, але і практика. Азнямляльная і вытворчая практика студэнтаў спецыяльносці "музейная справа і ахова гісторыка-культурнай спадчыны" прымаюцца асобы, якія маюць сярэднюю і сярэднюю спецыяльную адукацыю. Форма навучання - дзённая.

Уступныя экзамены:

беларуская і руская мова - цэнтралізаване тэсціраванне, гісторыя Беларусі - цэнтралізація тэсціраванне, сусветная гісторыя найноўшага часу - цэнтралізація тэсціраванне.

Для падрыхтоўкі да паступлення ва ўніверсітэт арганізує трохмесячны падрыхтоўчыя курсы па дысыплінах цэнтралізавага тэсціравання. Працягласць - з сакавіка па май. Прыём заяў: верасень-ляты.

Больш падрабязную інфармацію вы зможаце атрымаць па тэлефонах: +375 (017) 222-83-06 (прыёмная камісія), +375 (017) 2094974 (кафедра гісторыі Беларусі і музеязнаўства). Больш падрабязная інфармація размешчана на сایце ўніверсітэта www.buk.by.

Сардэчна запрашаем!

Цікавае мерапрыемства

4 сакавіка 2014 года ў Цэнтральнай навуковай бібліятэцы імя Якуба Коласа НАН Беларусі ў рамках праекта "Апякункі паэтычных нябёсаў" адбылася вечарына "Галоўнае ў жыцці - жыццё", прысвечаная 85-годдзю з дня нараджэння видомай беларускай паэтэсі Еўдакіі Лось. Арганізаторамі мерапрыемства выступілі Дзяржаўны музей гісторыі беларускай літаратуры і Цэнтральная навуковая бібліятэка імя Якуба Коласа НАН Беларусі.

Уладзімір Карагаевіч

назваў некалі Еўдакію Лось "жытніцай" - "істотай з беларускага фальклёру, якая жыве ў каласах і памірае толькі тады, калі апошні чалавек сабраў свой ураджай".

Цэнтральная навуковая бібліятэка імя Якуба Коласа НАН Беларусі падрыхтавала выставу "Зараз выкажу, выпею сонца - душу", прысвечаную творчай спадчыне Еўдакіі Лось. На выставе будзе магчымасць убачыць усе яе прыжыццёвую зборнікі (ад "Сакавіка" (1959) да "Лірыкі ліпеня" (1977), а таксама апошняя пера-

выданні і сучасныя публікацыі яе твораў.

Адной з арганізатораў мерапрыемства з'яўляецца вядучы навуковы супрацоўнік Дзяржаўнага музея гісторыі беларускай літаратуры.

На мерапрыемстве выступалі: пісьменнік Уладзімір Ліпскі, а таксама сын паэтэсі Зміцер Лось. З цікавасцю грамадскасць паслухала выступленне ўзорнага ансамбля народнай музыкі "Бараўлянскай крынічкі". Было цікава.

**Аляксей Шалахоўскі,
гісторык, журналіст.**

Вынікі Усебеларускай дыктоўкі ў Лідскім каледжы



21 лютага адзначаецца Міжнародны дзень роднай мовы, а ў нашай краіне натуральна - Дзень беларускай мовы.

Не першы раз Лідскі каледж прымае ўздел у напісанні Усебеларускай дыктоўкі з нагоды гэтага свята. Актыўны ўздел у дадзеным мерапрыемстве навучэнты Лідскага каледжа.

Таксама вызначыліся такія навучэнкі, як Пятрашка Алеся, Бешчэні Ніна, Янцэвіч Анастасія (группа 71 дашкольная адукацыя), Шадзюль Анастасія, Наумовіч Юлія (группа 70 - дашкольная адукацыя), Ціхановіч Святлана, Ражко Яўгенія, Сіражана Анастасія, Круглая Вольга, Мась Алена (группа 93 пачатковая адукацыя). Работы гэтых навучэнак адзначаны ў "9"

балаў.

Пісалі дыктоўку 123 навучэнцы.

На "10" балаў напісалі 2 навучэнкі: **Марцішко Надзея**, навучэнка 1 курса, групы 70 (дашкольная адукацыя) і **Рынкевіч Ганна**, навучэнка 1 курса, групы 93 (пачатковая адукацыя).

Таксама вызначыліся такія навучэнкі, як Пятрашка Алеся, Бешчэні Ніна, Янцэвіч Анастасія (группа 71 дашкольная адукацыя), Шадзюль Анастасія, Наумовіч Юлія (группа 70 - дашкольная адукацыя), Ціхановіч Святлана, Ражко Яўгенія, Сіражана Анастасія, Круглая Вольга, Мась Алена (группа 93 пачатковая адукацыя). Работы гэтых навучэнак адзначаны ў "9"

балаў.

Патрэбна выказаць падзяку настаўнікам школ, у якіх навучаліся вышэй адзначаныя навучэнкі, а таксама выкладчыкам Лідскага каледжа Некраш Людміле Міхайлаўне, Янышу Марыне Ўладзіміраўне, Ліпскай Святлане Аляксееўне за арганізацію і належнае правядзенне дадзенага мерапрыемства.

Кафедра філалагічных дысцыпін рада супрацоўніцтву з Таварыствам беларускай мовы горада Ліды і прымае актыўны ўздел у розных мерапрыемствах, якія праводзяцца гэтым арганізацыям.

Nasi kar.

На здымку: дыктоўку чытае Святлана Ліпская.

Магілёўцы адзначылі тыдзень роднай мовы

У навучальных установах Магілёва праходзіў тыдзень роднай мовы, прымеркаваны да Міжнароднага дня роднай мовы.

У гості да вучняў сярэдняй школы № 10 завіталі магілёўскія літаратары - старшыня Магілёўскага абласнога аддзялення СБП Мікола Яцкоў,



зборшчык пісьменніцу, сябра СБП Ташцяна Барысік і Ала Яцкова. Яны расказали пра сябе, пра то, як прыйшли ў творчасць, і якую ролю ў іх жыцці адыгрывае родная беларуская мова. Вучні з вялікай цікавасцю праслушалі творы ў аўтарскім выкананні. Мікола Яцкоў выказаў пажаданне, каб наша моладзь далучалася да літаратуры і каб з'яўляліся новыя і цікавыя творцы.

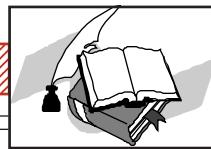
Магілёўскі ліцэй № 2 запрасіў на сустрэчу пісьменніцу, сябра СБП Тамару Аўсяяннікаву. Яна распавяла аб літаратурным жыцці ў Магілёве, пазнаёміла са сваімі творамі, адказала на пытанні.

Вучні цікавіліся творчасцю і лёсам Яўгеніі Янішчыц. Спадарыня Тамара расказала аб сваім сбяроўстве з гэтай выдатнай беларускай паэткай, аб складаных шляхах яе жыцця. Напрыканцы прысутныя выка-

залі Тамары Пятроўне падзяку за сустрэчу і падарылі кветкі. Прыхільнікі пазіціі пісьменніцу сфатографавацца з імі на памяць.

Ул. інф. Магілёўскага абласнога аддзялення СБП.

На здымках: 1. Мікола Яцкоў, Ала Яцкова, Ташцяна Барысік; 2. Выступае Тамара Аўсяяннікава. Фотаздымак на ўспамін з прыхільнікамі пазіціі.



Сустрэча ў гонар роднай мовы

Падчас паседжання культурна-рэлігійнага цэнтра пры Віцебскай парафіі Езуца Міласэрнага сабралася каля сотні людей, каб разам паразважаць і падыскутуваць наконт месца роднай мовы ў жыцці грамадства. З прывітальным словам да прысутных звярнуўся пробашч парафіі ксёндз Адам Дынак. Ён адзначыў, што заўсёды вядзе на бажэнствы на беларускай мове ды ўсведамляе важнасць яе вывучэння, што пацвярджае ўласным прыкладам, хоць сам нарадзіўся ў Польшчы. Падчас сустрэчы выступілі настайніца



Нэля Зайцева, пераможца многіх конкурсаў дэкламатара Яна Латыша, студэнт Раман Калугін, у выкананні якіх прагу-

чалі вершы Адама Міцкевіча, Рыгора Барадуліна, Чэслава Мілаша на беларускай і польскай мовах.

Акрамя гэтага, думкамі пра способы вывучэння мовы, развагамі пра яе, як сродак не толькі камунікацыі, але і самаідэнтыфікацыі падзяліліся выкладчыкі ВДТУ Віктар Хаданёнак і біскуп Віцебскай дыяцэзіі кс. Алег Буткевіч. Маладая паэта Тацияна Дубоўская прачытала прысутным ўласны верш. Напрыканцы сустрэчы лаўрэат літаратурнай прэміі імя К. Крапівы Міхась Міранович прачытаў свае іранічныя,

напоўненныя дасціпнымі гумарамі вершы.

Вядоўца імпрэзы Франц Сіўко распавёў пра беларускамоўныя каталіцкія выданні, праанансаваў літаратуру, якая можа дапамагчы ў вывучэнні роднай мовы. Удзельнікі імпрэзы ўшанавалі хвілінай маўчання памяць Народнага паэта Беларусі, сябра касцёла, выбітнага творцу і грамадзяніна Рыгора Барадуліна.

**Андрэй Шчарбіцкі,
сябра суполкі ТБМ**

ВДУ імя П.М. Машэрава.

Фота Анас. Лазебнай.



Выставка СМИ і літаратуры беларусаў свету адкрылася ва ўкраінскім Ізяславе

4 сакавіка ў чытальнай зале раённай бібліятэкі горада Ізяслава на Хмяльнічыне распачалася "шэсце" Года беларускай культуры ва Украіне. Пра гэта паведаміў кіраунік мясцовай беларускай суполкі Пятрусь Капчык. Вашай уезде - ягоны артыкул пра выставу, а таксама пропанава супрацоўніцтва да журнالістаў, рэдактараў газет і часопісаў з Беларусі, якія могуць перадаць свае выданні беларусам Украіны.

Першою вяснованаю "ластайкаю" года менавіта ў Ізяславе стала выставка сродкай масавай інфармацыі і літаратуры беларусаў свету. Перад прысутнымі выступіла загадчыца юнацкага аддзела бібліятэкі, у якім і размясцілася экспазіцыя выставы, спадарыня Таццяна Адамаўна Лісавік.

Яна падзякаўала кірауніку беларускай суполкі "Зорка Венера" за дапамогу ў арганізаціі менавіта гэтай выставы, а таксама за пастаяннае папяўненне беларускамоўнымі выданнімі (кнігамі, часопісамі, газетамі) аддзела "Літаратура нацыянальных мяншын" раёна" (палякаў, беларусаў, ўкраінцаў, расейцаў).

Дапаможа паглыбіць веды на пытанні "Адкуль наш род?" і атлас "БЕЛАРУСЫ", у якім знаходзіцца дадзенія па этнаграфіі, дэмографіі, дыяспары і канфесіях беларускага народа... Кнігі Васіля Быкова, Уладзіміра Каракевіча, Максіма Багдановіча, Барыса Пятровіча, Наталя Арсеніевай, Таісы Бондар, Сяргея Сыса, Сяргея Панізініка, Ніла Гілевіча, Сяргея Законікава, Іны Снарскай - беларускамоўнай паэтаў з украінскай Палтавы...

Усяго 50 кніжак толькі пісменнікаў і паэтаў! А яшчэ

ж і выданні па беларускай культуре "Гісторыя культуры Беларусі", "Кампазітары Беларусі", "Этнаграфія Беларусі", "Народнае мастацтва Беларусі", выданні па беларускай гісторыі і шэраг іншых, у іх ліку і альбомы "Сцяг і герб беларускай дзяржавы", "Мінск"...

Сямашкі Ядвіга - 30000 р., г. Минск
3. Дзяярч Галіна - 30000 р., г. Минск
4. Рассказава Лізавета - 30000 р., г. Минск
5. Дзяялія Лявон - 60000 р., г. Минск
6. Дзяяліева Галіна - 60000 р., г. Минск
7. Ляўшун Дзяніс - 197000 р., г. Минск
8. Грышан Мікола - 50000 р., г. Дзятлава
9. Зылькоў С.П. - 200000 р. г. Гродна
10. Карабеўская Любое - 20000 р.,

- г. Падсвілле (Глыбоцкі р-н)
11. Баравік Марыя - 220000 р., г. Падсвілле
12. Астравецкі А.А. - 50000 р., г. Бярэзіна
13. Касюк Алена - 30000 р., г. Минск
14. Рабека Мікола - 200000 р., г. Минск

Паведамленне

Касір

Квітанцыя

Касір

М.П.

Плацельшчык

Плацельш



Да 25-годдзя заснавання ТБМ

З гісторыі Менскай гарадской арганізацыі Таварыства беларускай мовы імя Ф. Скарыны

АРГКАМІТЭТ
па падрыхтоўцы ўстаноўчай
канферэнцыі Менскай гарадской
Рады Таварыства беларускай
мовы імя Ф. Скарыны.

Старшыня аргамітэта Краўчанка П.К., сакратар гаркама КГБ, намеснікі старшыні: Гаўрош Н.В., дацент МДП імя Горкага, Зэкаў А.Андрэй Мікалаевіч, нам. рэдактара газеты "Чырвонае змена", Шушкевіч С.С., прарэктар БДУ імя Леніна, народны дэпутат СССР.

УСТАНОЎЧАЯ КАНФЕРЭНЦЫЯ

Месца і час правядзення
Устаноўчай канферэнцыі: г. Менск,
30 верасня 1989 года.
Колькасць удзельнікаў - 305
чалавек.

Сацыяльны склад - творчая і
навукова-тэхнічная інтэлігэнцыя:
70%, рабочыя і служчыя: 30%. Пры-
сутнічалі дэлегаты ад Заводскага, Ка-
стырчынскага, Ленінскага, Маскоў-
скага, Фрунзенскага, Парыжанска-
га, Цэнтральнага, Савецкага, Першамайскага
радаў г. Менска.

Старшыня Устаноўчай кан-
ферэнцыі Пётр Краўчанка, сакратар
Менскага гарадскога камітэта КГБ

Сакратар Устаноўчай кан-
ферэнцыі Валянціна Раманцэвіч.

МЕНСКАЯ ГАРАДСКАЯ РАДА ТБМ імя Ф. Скарыны

Дэлегаты Устаноўчай кан-
ферэнцыі 30 верасня 1989 года абрали
Раду Менскай гарадской арганізацыі
ТБМ імя Ф. Скарыны ў складзе 80
чалавек.

Склад Рады:

Адамовіч С.В., Андраюк
С.А., Агуновіч Э.К., Арочка М.М.,
Арлоў У.А., Авяр'яніяў Ю.І., Бары-
севіч А.А., Бартлава В., Белы А.Я.,
Варанецкі В.І., Вецер Э.І., Войцік
В.В., Вольскі А.В., Валкавец П.М.,
Гамзовіч Р.С., Гаўрош Н.В., Гры-
гор'ева В.Ю., Гурыновіч А.В., Гу-
тарчык С.Я., Гучок Я.С., Грыцкевіч
А.П., Даідовіч Г.В., Дамашовіч У.М.,
Дайніка Л.М., Жарскі І.М., Захарэвіч
М.Г., Зэкаў А.М., Іпатава В.М.,
Казлоўскі І.І., Конан У.М., Клімовіч
У., Клышка А.К., Краўчанка П.К.,
Лаўрэль Я.М., Лецка Я.Р., Ліпень
Л.А., Лозка А.Ю., Лягчылаў А.К.,
Лыч Л.М., Марацкіна І., Мароз У.В.,
Махнач Р.В., Малью М.У., Наілаваў
А.А., Мікалайчанка А.С., Новік У.У.,
Нямковіч В.А., Прановіч А.І., Прый-
мак Ж.Н., Прымка Г.С., Рагуля А.А.,
Рагошыя В.П., Раманцэвіч В.К.,
Салавей Л.М., Саханкоў В.А., Суша
А.М., Саламеўіч І.У., Сёмуха В.С.,
Свяцкая В.А., Свістуновіч А.В., Сіт-
ніца Р., Ткачоў М.А., Трусаў А.А.,
Хадыка Ю.В., Хацько С.П., Цесаю́
К.Д., Цымыг М., Чарняўскі І.М., Ша-
рыпа П.П., Шавыркін М.М., Шырко
В.А., Шушкевіч С.С., Шынкевіч А.Р.,
Філончык Г.В., Яшкевіч А.М., Ярма-
ліцкі М.А.

Старшынём Менскай гарадской
рады ТБМ імя Ф. Скарыны абраны
Грыцкевіч А.П., загадчык ка-
федры гісторыі СССР, БССР і за-
межных краін Менскага інстытута
культуры, узнічальваў Раду з 30
верасня 1989 г. па 8 лютага 1992 г.

Намеснікі: Дайніка Л.М.,
пісьменнік, Жарскі І.М., рэктар Бела-
рускага тэхналагічнага інстытута,
Лыч Л.М., доктар гістарычных на-
вук, Чарняўскі І.М., археолаг.

Сакратарыят: Новікаў У.У.,
інжынер ВА "Альфа"; Гучок Я.С.,
супрацоўнік выдавецтва "Народная
асвета"; Цымыг М.Г., наўкувыя супра-
цоўнік Беларускага тэхналагічнага



Прафесар, акаадэмік Міжна-
роднай акаадэміі навук Еўразіі А.П.
Грыцкевіч узнічальваў раду з
30.09.1989 г. па 8.02.1992 г.

інстытута; Леўшын Я.А., студэнт.

8 студзеня 1990 г. у дакументце
"Рэгістрацыіны ліст", падпісаны
намеснікам старшыні Менскай га-
радской Рады ТБМ І.М. Жарскім і
сакратаром Устаноўчай канферэнцыі
В.К. Раманцэвіч запісана: "Простыць
сакратарыят Рэспубліканскай Рады
ТБМ імя Ф. Скарыны зарэгістраваць
яе сяброву ў Таварыстве". Там
же паведамлялася: "Менская гарад-
ская Рада ТБМ мяркую браць уздел
на працы сталых камісій Таварыства:
школьная, арганізацыйна-прапаганды-
сцкая, візуальных сродкаў, тапанімічна,
вышэйшай школы, рэдакцыйная".

08.01.1990 г. Менская гарад-
ская Рада ТБМ імя Ф. Скарыны за-
рэгістравана. Сакратар Рэспублі-
канскай Рады ТБМ імя Ф. Скарыны
Міхноўскі М.У.

11.01.1990 г. зарэгістравана
Выканайчым камітэтам Менскага га-
радскога савета народных дэпутатаў.

Выраблена пячатка і штэм-
пель з найменаваннем Рады.

Згодна з пратаколам (з архіва)
паседжанняў Менскай гарадской Рады
ТБМ імя Ф. Скарыны ў адпаведнасці
з задачамі бягучага часу займалася
вылучэннем кандыдатаў у народных
дэпутатаў Беларускай ССР і мясцовых
Саветаў народных дэпутатаў. Сярод
вылучаных ад ТБМ імя Ф. Скарыны
кандыдатаў у дэпутаты Беларусь
атрымала ў Вярхоўным савеце 12
склікання, гарадскіх і раённых саветах
шэраг дэпутатаў. Многія з іх выраслі
ўядомых палітыкаў і грамадскіх дзе-
ячаў: Зянон Пазняк, Алег Трусаў,
Яўген Чумараў, Пятро Садоўскі і
іншыя.

Ішло змаганне за адзіную
дзяржаўную беларускую мову.
Праводзіліся разам з грамадскасцю
шматтысячныя мітынги.

21 сакавіка 1990 г. пры Мен-
скай гарадской Радзе ТБМ імя Ф. Ска-
рыны быў створаны тэатр Беларускай
мове (пратакол №6, 31.03.92г.).

21 верасня 1990 г. для арганізації
гаспадарчай дзейнасці з мэтай
атрымання грашовых прыбыткаў для
ТБМ ствараецца на вытворчай базе
Беларускага тэхналагічнага інстытута

малое прадпрыемства па вытворчасці
сувеніраў і тавараў народнага спа-
жывання ў беларускім нацыянальным
стылі.

Наладжвалася і праводзілася
супрацоўніцтва паміж Радай і Бела-
рускімі грамадска-культурнымі тава-
рыствамі ў Польшчы, ЗША, Канадзе,
Францыі, Англіі, Ватыкане, горадзе
Севастопаль.

Старшыня Менскай гарадской
рады ТБМ імя Ф. Скарыны, професар
Анатоль Грыцкевіч быў
камандзіраваны ў Лондан тэрмінам на

30 дзён у кастрычніку 1991 г. Мэта
паездкі - уздел у канферэнцыі "Унія
на Беларус". Наведванне гарадоў
Лондан, Кэмбрый, Оксфорд. У гэ-
тым жа годзе тэрмінам на 30 дзён - у
Італію, Ватыкан (сімпозіюм прад-
стаўнікоў культурнага свету Еў-
ропы).

8 лютага 1992 г. адбылася
Менская гарадская канферэнцыя
ТБМ імя Ф. Скарыны. Присутнічала
220 чалавек. Канферэнцыя разгле-
дзела пытанне "Выбары новага складу
рады". Пастановілі: "Увесці ў склад
гарадской рады 25 чалавек: усіх стар-
шынь раённых радаў ТБМ, БДУ,
Акадэміі навук і персанальна І.І.
Акуліна, А.Я. Белага, А.Н. Карапёва,
Я.М. Лаўрэля, В.Г. Жака, М.І. Савіц-
кага, В.К. Раманцэвіч, Н.С. Сармант,
Г.Г. Сокалава-Кубая, Д.М. Макарэ-
віч, А.А. Шамака, В.Н. Кошалева,
Дзядзюлю, М.Я. Лавіцкага.

8 лютага 1992 г. на паседжанні
Менскай гарадской рады ТБМ імя Ф.
Скарыны яе старшынём абраны про-
фесар М.І. Савіцкі; намеснікамі: Н.С.
Сармант і Я.М. Лаўрэль (пратакол
№1, 08.02.92 г.).



Менскую гарадскую раду ТБМ імя
Ф. Скарыны узнічальваў з 8
лютага 1992 г. па 23 верасня 1997
г. професар, акаадэмік
Міжнароднай акаадэміі навук
Еўразіі Мікола Савіцкі.

Для аператыўнага вырашэння
бягучых пытанняў 18 лютага 1992 г.
(пратакол № 3) было створана бюро
рады ў складзе: М. Савіцкі, Н. Сар-
мант, Я. Лаўрэль, В. Раманцэвіч.

Быў зацверджаны камісія: арганізацыйна-прапагандысцкая, аду-
кацыйная, аўдыё-візуальная сродкі,
тапанімічна, выдавецтва, кантроль за
выкананнем закона "Аб мовах..."

Значная ўвага ўдзялялася
стварэнню на гарадскім транспарце
моўнага асяроддзя на беларускай
мове (пратакол №6, 31.03.92г.).

Імкнулася актыўізаваць пер-
шасныя суполкі ТБМ і ствараць но-
выя ва ўстановах і прадпрыемствах.

У той час папулярнай формай
уздзялення і ўзамасувязі з дзяр-
жаўнымі структурамі быў Зварты. Рада
актыўна выкарыстоўвала гэту форму
зносінаў са старшынём Вярхоўнага Савета, міністрамі адукацыі і
іншы.

Актуальным было пытанне аб
выкананні закона "Аб мовах..." у
дзіцячых установах, школах, ВНУ,
арганізаціях і прадпрыемствах.

24 кастрычніка 1992 г. у па-
мішкані Палаца Менскага аўтазава-
вода праведзена канферэнцыя "Вы-
кананне закона Аб мовах у г. Менску"
пад лозунгам "Спыніць русіфіка-
цыю". Присутнічалі 270 чалавек: 110

- настаўнікаў, 15 - намеснікі дырэк-
тароў, 36 - вышэйшая школа, 14 -
студэнты, школьнікі, 13 - гарадское і
раённыя ўпраўленні адукацыі, 2 -
праваслаўны і каталіцкія святары, 5 -
пенсіянеры, 59 - іншыя. Ухвалилі
канферэнцыя надрукавана ў газете "Добры
вечар" за 16.11.92 г. Канферэнцыя
прыняла Звартот да Вярхоўнага Савета
Рэспублікі Беларусь.

Сябар рады Мікола Лавіцкі па-
рашэніі Рады распрацаваў і забяспе-
чыў каляровое друкарскае выданне:

"Ліст падзялкі Менскай гарадской

рады ТБМ імя Ф. Скарыны", якім

ганаваў асоб, што пленна працаўвалі

на ніве Адраджэння беларускай мо-
вы, культуры і гістарычнай памяці.

Праводзіліся раённыя канфе-
ренцыі. Але дабіца плённай працы
усіх раённых Рад не ўдалося, а Рада
Савецкага раёна, якую ўзначальваў

тагачасны вучоны сакратар Инстыту-

тута мовазнайства Акадэміі навук,

фактычна спыніла дзейнасць, і пазней

давалася арганізоўца яе наноў.

8 лютага 1993 г. на Педагагічным ін-

нстытуце праведзены сход грамадска-

сці. Менска для аблеркавання пы-

танняў "Аб забеспечэнні вучняў пад-

ручнікамі па комплексу предметаў на

беларускай мове ў сябровым складе

і "Аб мове ў сярэдняй школе" і

"Аб мове ў вучыні ў падручніках"

і "Аб мове ў падручніках" і

"Аб мове ў падручніках" і

"Аб мове ў падручніках" і



Адзначылі, што рэферэндум перажываўся беларусамі вельмі цяжка. Адразу стала менш паразумення ў працы з "вертыкалью". Патрэбна больш, чым калі асветніцкая работа сярод моладзі: яны - будучыня нацыі, а ім няма куды дзеца, наяма перспективы ў жыцці. За кім пойдуць малаудыя - той пераможка. Атрымалася так. Мова - гэта палітыка, а ТБМ у свой час гэтага не дааціла, цяпер разумелыя цяжкасці. Дабівацца, каб была ў Беларусі хация б адна ВНУ нацыянальная. Трэба пераходзіць на форму мітынгаў. Ладзіць вечарыны беларускага слова, далучацца да беларускай культуры. Праводзіць на беларускай мове гутаркі ў школах. Агітаваць Тэатр юнага гледача, які яшчэ ні разу не адступіўся ад беларускага слова, быць трывубнай слова для моладзі. У будучым, відаць, трэба будзе стварэнне партыі.

6 чэрвеня 1995 г. праведзена канферэнцыя сумесна з БНФ "Аб захаванні беларускай школы". У дыскусіі выступілі Ніл Гілевіч, Ул. Арлоў, прафесары М. Крукоўскі, М. Савіцкі, Л. Лыч, дац. В. Навуменка, выкладык В. Вячорка, мастак М. Купала, Г. Вашчанка (гарвиканкам), старшыня клуба "Спадчына" А. Белы, выкладык пединститута А. Шамак, карэспандэнт А. Мікалайчанка, старшыня дзіцячага фонду "Сакавік" М. Міцкевіч, старшыня Задзіночання беларускіх студэнтаў А. Глушко.

5 верасня 1995 г. (пратакол № 50) гарадская рада ТБМ абмеркавала сітуацію ў краіне і г. Менску. Выступуўцы адзначылі, што презідэнт даў указ перагледзець падручнікі па гісторыі; пры паступленні ў студэнтага патрабавалі заявы, на якой мове жадаюць навучацца (беларускую мову); на дыпламатычным факультэце недабор беларускай мовай плыні. Вынікі рэферэндума падтасаваны. Рада прыняла прапановы і меркавані: сябрам ТБМ зноў трэба перайсці для працы ў калектывах - ТБМ павінна абараніць беларускую мову на месцах; з Таварыствам беларускай школы выпрацаваць сумесны план работы; тлумачыць моладзі аб значэнні сімвалікі і мовы для кожнага народа, чалавека; больш цесна звязацца з усімі беларускамоўнымі настаўнікамі (адрасы, тэлефоны); змагацца за пашырэнне новых беларускамоўных падручнікаў.

19 кастрычніка (пратакол №52) абмеркавалі "Аналіз тэкстаў дыктавак" на ўступных экзаменах. Адзначылі, што дыктоўкі па беларускай і рускай мовах былі вельмі розныя па складанасці. Для беларускамоўных абитурыентоў быў выбраны складаны, незнёмы ўрывак тэкstu. Амаль у 4 разы беларуская дыктоўка была складаней. Пастановілі: даводзіць да ведама кіраўнікоў школ, бацькоў аб выніках аналізу дыктавак, растрлумачваць несправядлівія адносіны да беларускай мовы.

6 лютага 1996 г. праведзены пікет "Не - рускай мове на выпускных экзаменах".

5 сакавіка 1996 г. (пратакол № 56) праведзена канферэнцыя "Захаванне адзінага моўнага рэжыму ў беларускамоўных навучальных установах стаўлі".

Гарадская рада брала дзейны ўдзел у падрыхтоўцы "Белай кнігі" аб стане беларускай школы". Глядзі книжку "Аняменне. З хронікі знішчэння беларускай мовы", Вільня, "Gudas", 2000. 25 лютага 1997 г. разгледзелі пытанне аб "Далучэнні вучніў беларускамоўных класаў да тэатра".

Справаздачная канферэнцыя Менскай гарадской рады ТБМ імя Ф. Скарыны праведзена 14 сакавіка 1997 г. Па акту прыёму-передачы круглая пячатка і штэмпель Менскай гарадской рады ТБМ імя Ф. Скарыны Мікола Савіцкі перадаў новаабранаму старшыні прафесару Аляксею Саламонаву.

Мікола Савіцкі.

З гісторыі жаночых гімназій у Беларусі

У нашай краіне сярэдняя адучыцца на бясплатнай аснове з'яўляецца агульной для хлопчыкаў і дзяўчын. Але яшчэ ў мінульым стагоддзі вучоба мела свае асаблівасці. Гімназіі былі жаночыя і мужчынскія. Адметнае месца на тэрыторыі беларускіх зямель належыла Марыінскім жаночым гімназіям, іх гісторыя - цікавая старонка ў развіцці асветы. Мэтай гэтых навучальных установ было "доставіць можливасць, не отлучаючы дзяячесці ад семейнай жыцці, даваць им образование, соотвествующее будучым их потребностям". Гімназіі падпрадкоўваліся Марыінскому ведамству, якое існавала як дзяржаўны орган ў Расійскай імперыі з канца XVIII стагоддзя. Ведамства зрабіла вялікі ўклад у развіццё дабрачыннасці і адучыцца ў краіне. Пад эгідай гэтага ведамства знаходзіліся жаночыя інстытуты, гімназіі, вучылішчы, дзіцячыя прытулкі.

У даведніку "Все учебные заведения города Вильны: правила и условия поступления во все учебные заведения", Вильна, 1908 г., пазначана, што ў Марыінскую жаночую гімназію прымаюцца дзяўчыты ўсіх саслоўяў і веравызнанняў. Для паступлення ў падрыхтоўчы клас гімназіі неабходна было ведаць некаторыя малітвы, некалькі вершаў, табліцу множання, умесьці лічыць да 100, решта вусна задачы ў межах 100, бегла чытаць лёгкі і невялікі па аб'ёму тэксты, умесьці пераказы іх змест па пытаннях і інш. Уступныя экзамены праводзіліся ў траўні і ў жніўні. Таксама ўдакладняеца, што калі ёсьць вакансіі ў іншых класах, то вучаніцы могуць прымацца і на працягу года, але неабходна пацвердзіць свае веды для паступлення ў адпаведны клас. Яшчэ ў 1879 г. была прынята адзінай і абавязковая для Марыінскіх жаночых гімназій праграма навучання. Вучебны курс гэтых установў уключаў наступныя прадметы: закон Божы, русскую мову і славеснасць, гісторыю, географію, прыродазнаўства, арыфметыку і геаметрию, чыслапісанне, малярванне, спевы, танцы, французскую і нямецкую мовы і інш. За навучанне ў жаночых гімназіях трэба было ўнесці наперад пэўную плату.

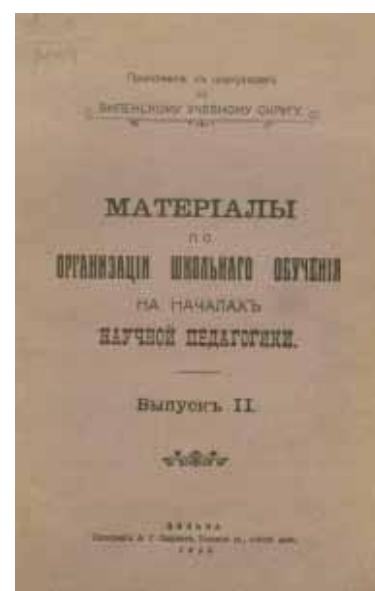
Запатрабаванасць у жаночай адучыцце павышалася. У канцы XIX стагоддзя на беларускіх землях пачынаюць з'яўляцца гімназіі для дзяўчын, якія падпрадкоўваюцца Міністэрствам народнай асветы.

Звычайна ў жаночых гімназіях быў падрыхтоўчы клас. Пасля сямі асноўных гадоў навучання гімназісткі атрымлівалі атэстат на званне выкладычкі пачатковых класаў. Выпускнікамі восьмага педагогічнага класа давалася права працы хатнім настаўнікам, а таксама адкрывалася доступ на вышэйшыя жаночыя курсы без здачи экзаменаў.

Педагагічны савет быў у кожнай гімназіі. Ён складаўся з кіраўніцтва ўстановы і выкладычкай, збораўся па меры неабходнасці, але не меней, чым раз у месяц. На пасяджэннях вырашаліся пытанні аб прыёме новых вучаніц у гімназію, аб пераводе выхаванак у старэйшыя класы, амбяроўваліся іх паспяховасць і паводзіны, допуск да экзаменаў, выдача атэстатаў і пасведчэнняў. Педагагічны савет з'яўляўся своеасаблівым метадычным цэнтрам, дзе выкладычкі амбяроўвалі метады і прыёмы навучання, разглядалі вучебныя праграмы, рабілі адбор кніг для бібліятэкі і наглядных матэрыялаў для кабінетаў, складалі інструкцыі для выкладычкі, разглядалі гадавыя справа-

здачи па вучэбнай частцы і інш.

У выданні "Материалы по организации школьного обучения на началах научной педагогики" Вільна, 1915 г. змешчаны пратакол пасяджэння педагогічнага савета Пінскай жаночай гімназіі, дзе разглядаецца пытанне аб паляпшэнні навучання ва ўстанове. Непасрэдна працунаеца звярнуць увагу на больш шырокое выкарыстанне наглядных дапаможнікаў па ўсіх вучэбных прадметах, амбяроўвацца стварэнне самастойных кабінетаў па гісторыі і географії.



У сярэдзіне XIX ст. аплаты за навучанне складала 15 - 20 руб. у год. На працягу часу яна планамерна павышалася, у пачатку XX ст. ў сярэднім трэба было аддаць за вучобу 60-70 руб. у год. У выпадку затрымкі платы дзяўчынку маглі выключыць з гімназіі. Але такое было даволі рэдка. Захаваліся прашэнні аб вызваленні ад платы ў сувязі з цяжкім матэрыяльнім становішчам. Даволічаста такія просьбы задавальняліся кіраўніцтвам установы. Пры гімназіях былі апіянскія саветы, якія дапамагалі вырашыць гэтыя пытанні. Некаторыя дзяўчыты былі стыпендыятамі, гэта значыць вучыліся на сродкі ад ведамства ці прыватных асоб. Пры некаторых жаночых гімназіях існавалі таварысты дапамогі, якія аказвалі фінансавую падтрымку вучанікам ці бясплатна выдавалі падручнікі, адзенне і г.д. На 2 балы ніжэй за тое, што падчас спрэчкі з сябровай вучаніцай ўдарыла яе па твары і за іншыя парушэнні дысцыпліны.

Традыцыяна ў гімназіях святочным лічыўся той дзень, калі яна была заснавана. У Марыінскай гімназіі ў Менску падчас сярэдняе ведомства адзначалася падзел у грамадскіх спектаклях і канцэртах, наведваць клубы. У журналах жаночых гімназій паніжэнне балаў за паводзіны выхаванак гімназій. Нельга было ўбачыць вучаніц у тэатры, на канцэрце і публічным гулянні без бацькоў ці дарослых родзічаў, або супрацоўнікаў гімназіі. Захавалася прымаць удзел у грамадскіх спектаклях і канцэртах, наведваць клубы. У журналах жаночых гімназій паніжэнне балаў за паводзіны выхаванак гімназій. Нельга было ўбачыць вучаніц у тэатры, на канцэрце і публічным гулянні без бацькоў ці дарослых родзічаў, або супрацоўнікаў гімназіі. Захавалася прымаць удзел у грамадскіх спектаклях і канцэртах, наведваць клубы. У журналах жаночых гімназій паніжэнне балаў за паводзіны выхаванак гімназій. Нельга было ўбачыць вучаніц у тэатры, на канцэрце і публічным гулянні без бацькоў ці дарослых родзічаў, або супрацоўнікаў гімназіі. Захавалася прымаць удзел у грамадскіх спектаклях і канцэртах, наведваць клубы. У журналах жаночых гімназій паніжэнне балаў за паводзіны выхаванак гімназій. Нельга было ўбачыць вучаніц у тэатры, на канцэрце і публічным гулянні без бацькоў ці дарослых родзічаў, або супрацоўнікаў гімназіі. Захавалася прымаць удзел у грамадскіх спектаклях і канцэртах, наведваць клубы. У журналах жаночых гімназій паніжэнне балаў за паводзіны выхаванак гімназій. Нельга было ўбачыць вучаніц у тэатры, на канцэрце і публічным гулянні без бацькоў ці дарослых родзічаў, або супрацоўнікаў гімназіі. Захавалася прымаць удзел у грамадскіх спектаклях і канцэртах, наведваць клубы. У журналах жаночых гімназій паніжэнне балаў за паводзіны выхаванак гімназій. Нельга было ўбачыць вучаніц у тэатры, на канцэрце і публічным гулянні без бацькоў ці дарослых родзічаў, або супрацоўнікаў гімназіі. Захавалася прымаць удзел у грамадскіх спектаклях і канцэртах, наведваць клубы. У журналах жаночых гімназій паніжэнне балаў за паводзіны выхаванак гімназій. Нельга было ўбачыць вучаніц у тэатры, на канцэрце і публічным гулянні без бацькоў ці дарослых родзічаў, або супрацоўнікаў гімназіі. Захавалася прымаць удзел у грамадскіх спектаклях і канцэртах, наведваць клубы. У журналах жаночых гімназій паніжэнне балаў за паводзіны выхаванак гімназій. Нельга было ўбачыць вучаніц у тэатры, на канцэрце і публічным гулянні без бацькоў ці дарослых родзічаў, або супрацоўнікаў гімназіі. Захавалася прымаць удзел у грамадскіх спектаклях і канцэртах, наведваць клубы. У журналах жаночых гімназій паніжэнне балаў за паводзіны выхаванак гімназій. Нельга было ўбачыць вучаніц у тэатры, на канцэрце і публічным гулянні без бацькоў ці дарослых родзічаў, або супрацоўнікаў гімназіі. Захавалася прымаць удзел у грамадскіх спектаклях і канцэртах, наведваць клубы. У журналах жаночых гімназій паніжэнне балаў за паводзіны выхаванак гімназій. Нельга было ўбачыць вучаніц у тэатры, на канцэрце і публічным гулянні без бацькоў ці дарослых родзічаў, або супрацоўнікаў гімназіі. Захавалася прымаць удзел у грамадскіх спектаклях і канцэртах, наведваць клубы. У журналах жаночых гімназій паніжэнне балаў за паводзіны выхаванак гімназій. Нельга было ўбачыць вучаніц у тэатры, на канцэрце і публічным гулянні без бацькоў ці дарослых родзічаў, або супрацоўнікаў гімназіі. Захавалася прымаць удзел у грамадскіх спектаклях і канцэртах, наведваць клубы. У журналах жаночых гімназій паніжэнне балаў за паводзіны выхаванак гімназій. Нельга было ўбачыць вучаніц у тэатры, на канцэрце і публічным гулянні без бацькоў ці дарослых родзічаў, або супрацоўнікаў гімназіі. Захавалася прымаць удзел у грамадскіх спектаклях і канцэртах, наведваць клубы. У журналах жаночых гімназій паніжэнне балаў за паводзіны выхаваннак гімназій. Нельга было ўбачыць вучаніц у тэатры, на канцэрце і публічным гулянні без бацькоў ці дарослых родзічаў, або супрацоўнікаў гімназій. Захавалася прымаць удзел у грамадскіх спектаклях і канцэртах, наведваць клубы. У журналах жаночых гімназій паніжэнне балаў за паводзіны выхаваннак гімназій. Нельга было ўбачыць вучаніц у тэатры, на канцэрце і публічным гулянні без бацькоў ці дарослых родзічаў, або супрацоўнікаў гімназій. Захавалася прымаць удзел у грамадскіх спектаклях і канцэртах, наведваць клубы. У журналах жаночых гімназій паніжэнне балаў за паводзіны выхаваннак гімназій. Нельга было ўбачыць вучаніц у тэатры, на канцэрце і публічным гулянні без бацькоў ці дарослых родзічаў, або супрацоўнікаў гімназій. Захавалася прымаць удзел у грамадскіх спектаклях і канцэртах, наведваць клубы. У журналах жаночых гімназій паніжэнне балаў за паводзіны выхаваннак гімназій. Нельга было ўбачыць вучаніц у тэат



У Лідзе рэкламу як науку выкладалі яшчэ за польскім часам

Жыхары Ліды на ток-шоў, зладжаным грамадскай культурніцкай кампаніяй "Будзьма беларусамі!" 27 лютага, абмеркавалі асаблівасці пра-соўвания культурніцкіх падзеяў і прадуктаў. У спадчыне ад "планавай" гаспадаркі з часоў БССР мы сёння маєм такую з'яву: існуе велізарная колькасць выбітных задум і прапанаваў у сацыякультурнай сферы, але публіка ў большасці сваёй пра іх мала што ведае ці даведающа занадта позна. Як выбудоўваецца камунікацыю паміж культурніцкім "прадуктам" і яго мэ-тавай аўдыторыяй супрацоўніку ўстановы культуры, арганізатару культурніцкай імпрэзы ці творцу? Абмеркаванне гэтых "адвечных" пытанняў паспрабавалі перавесці ў практычныя рэкамендацыі і эксперты, і ўдзельнікі.

Хаця фармат прадугледжваў падзел на спікераў і публіку, гэтым разам усё зрабілі інакш. У лідскім Цэнтры народнай культуры (Дом рамёстраваў) сабраліся не проста цікаўныя гараджане, але і прадстаўнікі прафесійных грамадска-культурніцкіх супольнасцяў - літаратурных аўяднанняў, распрацоўшчыкі брэнда горада, рыцарскага клуба ды інш. Таму ток-шоў ператварылася ў адукацыйную талаку - і гості, і эксперты падзяліліся досведам, абмеркавалі свае памылкі ў пра-соўваниі праектаў, атрымалі практычныя парады і новыя крэатыўныя ідэі.

Рэгіональны каардынатор кампаніі "Будзьма беларусамі!" **Кацярына Раманчык** у якасці прафамовы зрабіла невялікі лікбез культурніцкага менеджара і акрэсліла галоўныя паняцці, якімі варта карыстацца прафесіяналам гэтай галіны:



- Мы живём у часы, калі мысленне любога чалавека ў той ці іншай ступені маркетызаванае. Треба разумець, чым культурніцкі рынок адрозніваеца ад рынку побытавага. У пра-соўваниі культурніцкіх прадуктаў мы маєм справу з так званым рынкам увагі, уражанняў і перажыванняў. Таму специфічная роля культурні-

"кліентамі". Для нас яны - гости! Мы прадаём не толькі і не столькі кектэлі і алкаголь. Мы прадаём атмасферу, знаёмы з цікавымі людзьмі і новыя веды. Галоўнай цяжкасцю любога культурніцкага праекта ёсьць выхад на мэтавую аўдыторию. Калі мы прадумвалі канцепцыю "Кубы", то хацелі зрабіць месца не для моладзі

Заснавальнік:
ТБМ імя Францішка Скарыны.
Пасведчанне аб реєстрацыі № 908 ад 18 снежня 2009 г. выдадзена Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь.
Адрес рэдакцыі:
231293, Лідскі р-н, в. Даліна.
Адрес для паштовых адпраўленняў:
231282, г. Ліда-2, п/с 7.
E-mail: naszaslova@tut.by



кага менеджара - вытрымліваць баланс паміж высокімі па-мэце і змесце функцыямі (асвета, выхаванне густу і інш.) культурніцкага прадукту з аднаго боку, а з іншага - тримаць руку на пульсе маркетынговых і тэхнолагічных навінак. Каб праца-ваца на бачнасць і прывабнасць сваёй прапановы, важна разумець тыпалогію культурніцкіх прадуктаў і адрозненне ў іх рэкламаванні.

Каб размова атрымалася максімальна карыснай, мадэртар дыскусіі **Хрысціна Марчук** прапанавала кожнаму ўдзельніку расказаць пра свае культурніцкі "прадукты", досвед у іх пра-соўваниі, наяўныя праблемы.

Арт-дырэктар Літаратурнага дома "Логівнаў" **Павал Касцюковіч** акрэсліў специфіку іх культурніцкіх прадуктаў:

- Мы добра разумеем, што на літаратуры шмат не зрабляюць. Канешнае, у душы мы хочам, каб кніг набываўся больш, але нашая спецыфіка ў тым, каб трапіўшы ў кнігарню, чалавек набываў больш, чым кнігу. Літаратурны дом - гэта не толькі паліцы і прафадцы. Гэта культурніцкі цэнтр, грамадская пляцоўка. Мы ладзім мерапрыемствы, літаратурныя презентацыі і фестывалі, якія маюць на мэце не так пра-соўвание нейкай канкрэтнай кнігі, як культуру чытання агулам. Кніга для нас - гэта сродак яднання добрых людзей.

Арт-дырэкторка гарэзенскага бара "Куба" **Крысціна Хомбак** падкрэсліла:

- Першое, што мы прынялі за правіла ў нашым бары - ніколі не называць наведнікаў

(такіх у Горадні хапае), а для больш дарослых людзей, скажам, 35+. Але сацыяльныя сеткі і "сарафаннае радыё" вырашылі ўсё за нас. Цяпер "Кубу" "захапіла" моладзь.

Пра безумоўную карысць сацыяльных сетак казаў і **Павал Касцюковіч**:

- Калі я прыйшоў праца-ваца, на рэкламу ў кнігарні быў нулявы бюджет. І цяпер я гэтаму рады! Такія абставіны прымусілі мяне думаць па-іншаму, шукаць выйсце. Нам патрэбная новая, маладая аўдыторыя. Каб звярнуць увагу на свой прадукт, трэба гаварыць з ім на адной мове. Я не аматар сацыяльных сетак, але цяпер іх засвойваю, бо гэта крыніца бясплатнай рэкламы. Трэба таксама шукаць нейкія партнёрскія сувязі са СМИ. Зрабіць такую прапанову, якая можа быць карысна і ім таксама.

У працяг гэтай тэмы рэдактар газеты "Наша слова" Станіслаў Суднік падзяліўся досведам арганізаціі Усебеларускай дыктоўкі ў Лідзе, калі быццам бы і рэклама ў газетах і сацыяльных сетках была, але людзей сабралася не шмат:

- Рэклама - гэта наука, якая ў Лідзе выкладалася яшчэ за польскім часам у Купецкай гімназіі! Ёй трэба вучыцца, каб зрабіць прафесійна. А таксама трэба выхоўваць запатрабаванасць у беларускіх культурніцкіх праектах і прадуктах. Культуры трэба вучыць! Таму цяпер Ліда паспрабуе выхоўваць моду на беларускую мову пры дапамозе курсаў кшталту "Мова нанова" або "Мова ці кава". Ужо нават пляцоўка ёсьць. Будзем рухацца ў гэтым кірунку.

Асобнай тэмай сталі стэрэатыпы, якія пануюць у сённяшнім грамадстве адносна ўсіх беларускага.

- Часта чуем: беларускае - значыць ручнікі, вёска. Гэта мала каму цікава. У нашым Цэнтры народнай культуры ёсьць магчымасць праводзіць абрадавыя вяселлі, але ніхто

гэтага не хоча", - адзначае **Алена Шчэліна**, дырэктарка лідскага Цэнтра народнай культуры.

- У сучаснай беларускай літаратуре няма ніводнага ручніка! Сёння аўтары пішуць пра каканне, забойства, мастакоў, сэкс. Усё што заўгодна! Ніякіх ручнікоў! Руйнаванне гэтых стэрэатыпаў - адна з асноўных задачаў культурніцкіх мэнеджэраў, - падхапіў Павал Касцюковіч.

У якасці падсумавання мы папрасілі кожнага прысутнага адказаць на пытанне: "Што трэба зрабіць, каб культурніцкі прадукт знайшоў сваёго спажывчу?"

- Культурніцкі "вытворца" мусіць бачыць крыху да-лей за сваю аўдыторыю і паступова выхоўваць запатрабаванасць у сваім прадукце.

- Культурніцкі прадукт мусіць мець цікавую канцепцыю, "разынку", эмацыйную зачэпку.

- Трэба будаваць супольнасць вакол сваёго "прадукту": ствараць прывабную, цёплую атмасферасць і клубнасць, калі гаворка ідзе пра культурніцкую пляцоўку). А таксама далучаць сваю аўдыторыю да стварэння "прадукту" (разам выбіраць дызайн вокладак кніг, рабіць новыя творы на аснове арыгіналаў).

Рэдактар Станіслаў Вацлававіч Суднік

Рэдакцыйная колегія:

Алена Анісім, Юрась Бабіч, Юля Бажок,
Марыя Баравік, Вінцук Вячорка, Юрэс Каласоўскі,
Леакадзія Мілаш, Максім Новік, Яэзэл Палубіцка,
Аляксей Пяткевіч, Уладзімір Содаль, Станіслав Суднік,
Павел Сцяцко, Алег Трусаў.

<http://nashaslova.mns.by/> <http://pawet.net/>
<http://kamunikat.org/> <http://tbm-mova.by/>

Аўтары цалкам адказныя за падбор і дакладнасць прыведзенай інфармацыі

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні.

231300, г. Ліда, вул. Ленінскую, 23.

Газета падпісана да друку 10.03.2014 г. у 10.00. Замова № 432.

Аб'ём 2 друкаваныя аркушы. Наклад 2000 асобнікаў.

Падпісны індэкс: 63865.

Кошт падпіскі: 1 мес.- 5600 руб., 3 мес.- 16800 руб.

Кошт у розницу: па дамоўленасці.

Лідага ўплыву на іх. Такім чынам мы адраджаєм спрадвечную беларускую традыцыю талака.

Бо якраз талака дае нам усім магчымасць і ўпрыгожыць разам вырашыць важныя пытанні грамадскага жыцця і

рэалізуваць слушныя задумы на агульную карысць.

Нашыя сустэрэны скіраваныя як на

прадстаўнікоў прафесійных грамадска-культурных супольнасцяў, так і шырокую грамадскасць, зацікаўленую ў паліпшэнні мясцовага жыцця.

Калі вы маеце жаданне актыўізаць ініцыятыўных людзей у пра-справаванні намі фармаце на razam@budzma.org.

Лізавета

Неўмяржыцкая

Фота: Аляксандра Тарантіно Ждановіча.

